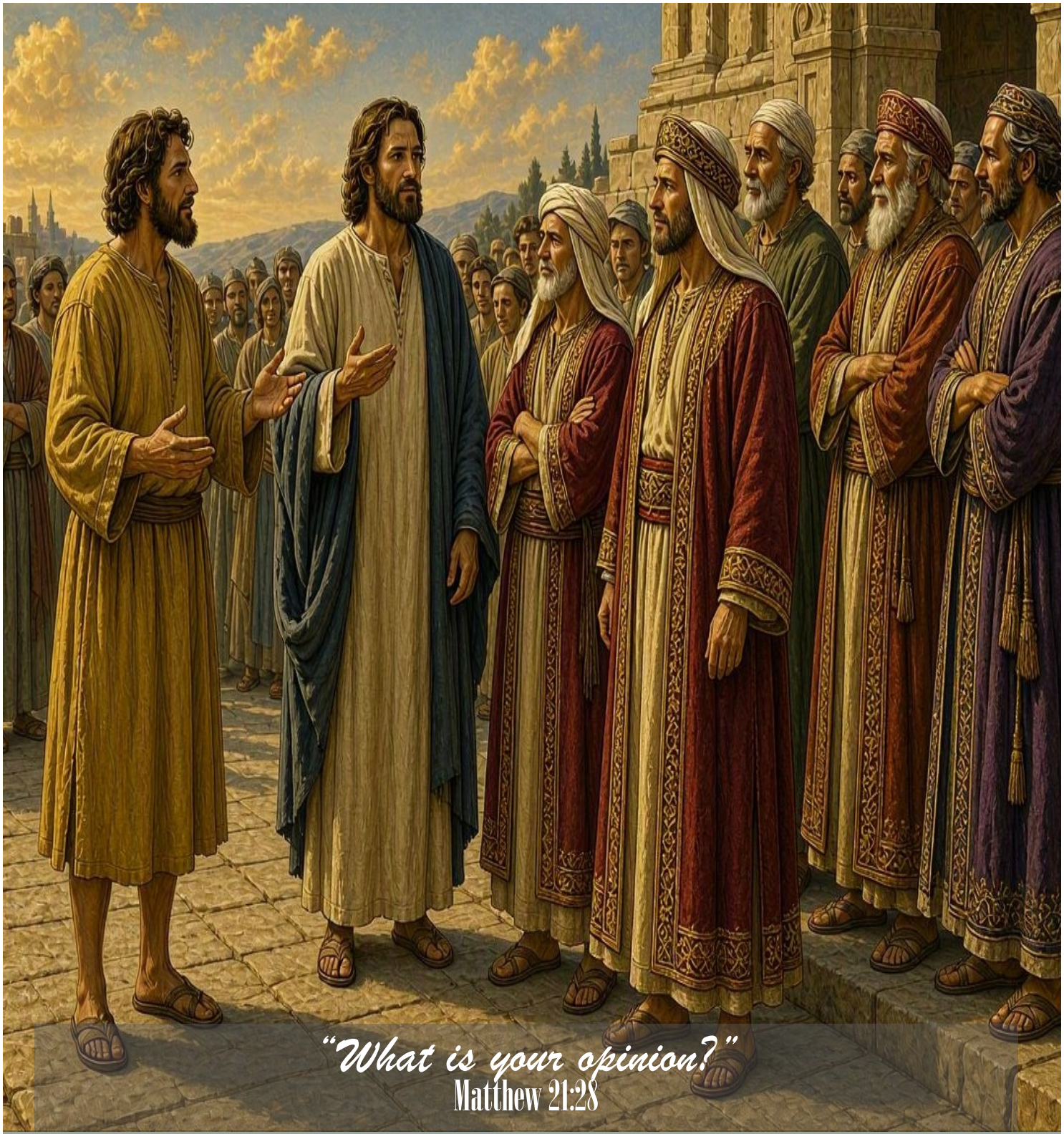
Christ the Redeemer Catholic Church

12745 Oriole Ave. Grand Terrace, CA 92313 | Parish Office 909-783-3811



¿Qué opinas? Mateo 21:28

26th Sunday in Ordinary Time | September 27, 2026 | 26 Domingo de T. Ordinario

Saturday Vigil & Sunday Masses
Vigilia del sábado y misas del domingo

9/26-27 /2026

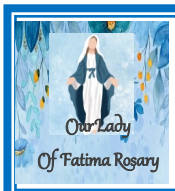
09/26/26	Saturday/sábado
5pm	+Alejandro Burgos +Harold Burgos
09/27/26	Sunday/ Domingo
8am	**PRO POPULO**
10 am	+John Romo– Rest in Peace
12 pm	Saray Sedano– Birthday +Francisco & Maria Lorena Meneses

Monday – Saturday | Lunes – Sabado
9/28 to 10/3/2026

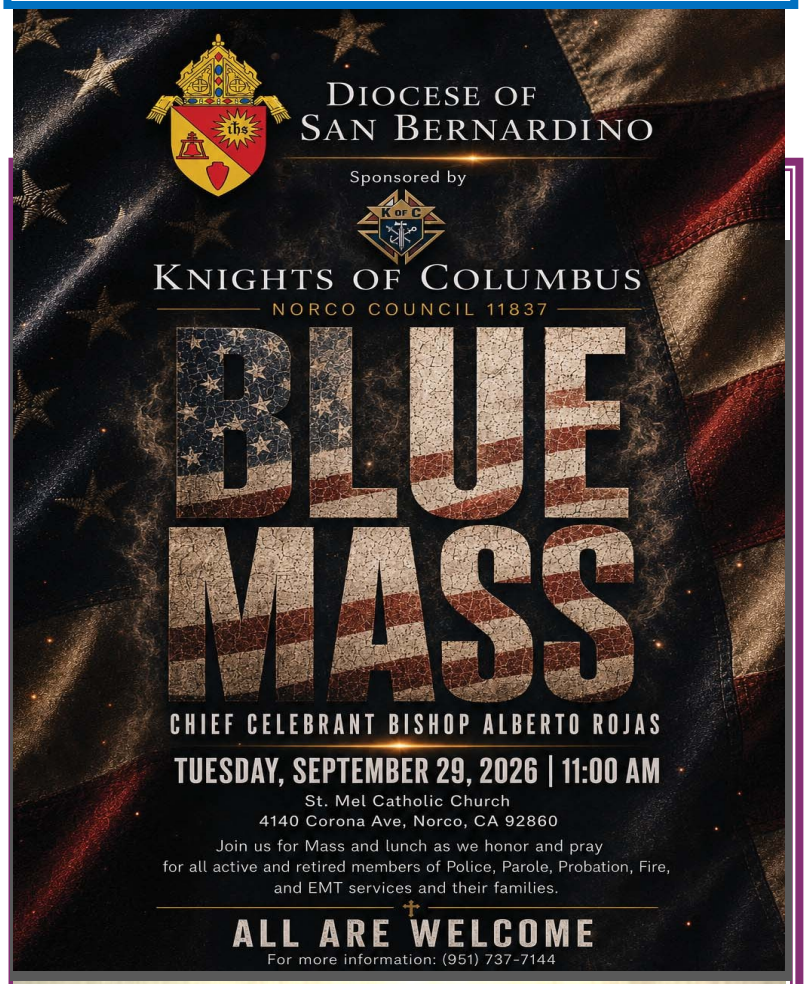
8 AM	Weekday Mass Intentions | Intensiones Entresemana
Monday Lunes 09/28/26	+Sylvia A. Santoyo
Tuesday Martes 09/29/26	+Frank Mike Baca– Birth. Rememberance
Wednesday Miercoles 09/30/26	Adrienne Espinoso– Birthday
Thursday Jueves 10/01/26	Roberto & Frances Armenta– Wedd. Anni. +Richard Mendoza
Friday Viernes 10/02/26	SBD Priests & Seminarians +Gamini Peiris
Saturday Sabado 10/03/26	All Souls in Purgatory +Gamini Peiris

PRAYER REQUESTS *Peticion de Oracion*

Elizabeth Alvarez	Peiris Family	Emily Espinosa
Sean Rangel\ USN	Plair Family	Garcia Family
+Rose Ramirez	+Nathaniel L. Plair	Rochelle Long
+Lamberto Valle	+Grant Cuellar	+Horacio Montero Jr.
Delilah Garcia	+Kris Cuellar	+Robert Rice
Dean Francis Garcia	Elizabeth Sanchez	Cheryl Hyland
+Rev. John Hindman	Linda Ramirez	Rice Family
Pedro Garcia	Valentin Villalobos	All Cancer Patients
Sophia Rosales	Ulises Serpas	Sol Figueroa
Margarita Espinosa	+Elvira Marrufo	Ezekiel Fugueroa
+Guillermo Oller	Elena Arrona	Alfredo Figueroa
Oller Family	Donny Cañedo	Bernard Romo
Gisselle Sandoval	Dean Matejcik	Joe Romo
+Gamini Peiris	+Rogelio Gonzalez S.	Mariah Barragan



Take her home for a week! ¡Llévala a tu hogar por una semana!
OUR LADY OF FATIMA
Pray for our parish families & their needs.
Ora por nuestras familias parroquiales y sus necesidades.
Sign up / Para inscribirse: Juanita Bigalow 909-370-2758



In Loving Memory of Wayne "Bud" Kelch

Please join us in prayer for Wayne "Bud" Kelch, who passed away on August 1, 2026. His funeral Mass was held in Orange County on September 16, 2026. May we entrust Bud to the loving mercy of God and pray for peace and comfort for all who mourn him.

"I am the resurrection and the life." — John11:25

Diocesan Development Fund

Parish Goal: $29,600.00
Pledges Made: $103,362.00
GiftsReceived: $103,655
Donors: 262
Percent of Goal: 350%
As of: September 22, 2026

Religious Education

EXPOSITION OF THE

Blessed Sacrament

First Fridays of the Month

6:30 pm

Rosary | Rosario

7 pm

Mass | Misa

OCTOBER 2

Followed by Adoration & confession

Seguido de Adoración y confesión

Exposición del Santísimo Sacramento

1er viernes del mes



Marian Mass



First Saturday of the Month

August 1 , 2026

8 am

Primer Sábado del mes

October 3

8 am

PARENT VOLUNTEERS

Your child's faith matters.
And your presence makes a difference.
Faith Formation is not just a program—
it is a partnership between the Church and the home.
We invite you to take one step deeper.

Serve where your child is learning.
Be present. Be part of the moment.
You don't need to have all the answers—
just a willing heart.
Training and support are provided.

Walk this journey of faith
not just for your child—
but with them.
Join us in building the
Kingdom of God.



La fe de su hijo es importante.
Y su presencia marca la diferencia.
La formación en la fe no es solo un programa;
es una colaboración entre la Iglesia y el hogar.
Le invitamos a dar un paso más allá.

Sirva donde su hijo está aprendiendo.
Mantengase presente. Sea parte del movimiento.
No necesita tener todas las respuestas, solo un corazón dispuesto.
Se le brindará capacitación y apoyo.

Recorra este camino de fe no solo por su hijo, sino junto a él. Únese a nosotros para construir el reino de Dios.

Padres de familia Voluntarios

MISSION STATEMENT

As a parish family of believers, united with the Catholic Church, throughout the world, we the people of Christ the Redeemer, proclaim our belief in the message and mission of Jesus Christ. We live out these beliefs in our worship at Mass, through prayer, faith sharing services, and works of charity. As His disciples, we seek to become visible signs of God's love to others in our community and throughout the world.

DECLARACIÓN DE OBJETIVOS

Como familia parroquial de creyentes, unidos a la Iglesia Católica, en todo el mundo, nosotros, el pueblo de Cristo Redentor, proclamamos nuestra creencia en el mensaje y la misión de Jesucristo. Vivimos estas creencias en nuestro culto en la Misa, a través de la oración, los servicios para compartir la fe y las obras de caridad. Como discípulos suyos, tratamos de convertirnos en signos visibles del amor de Dios para los demás en nuestra comunidad y en todo el mundo.

Christ the Redeemer Catholic Church

www.ctrcgt.org - Facebook.com /ChristtheRedeemerGT/live/

WEEKDAY MASSES| MISA MATUTINA
Monday—Saturday | Lunes a Sabado 8AM

MARIAN MASS | MISA MARIANA
1st Saturday of the month | Primer Sabado del mes 8 AM

SUNDAY MASSES | MISA DOMINICALES:

Saturday| SABADO 5:00 PM (Vigil | Vigilia) English

Sunday| DOMINGO 8:00 AM (English)
10:00 AM (English)
12:00 PM (Español)

SYRO-MALABAR CATHOLIC CHURCH/ EASTERN RITE

ST. JUDE MISSION SYRO-MALABAR: Sunday 2:00 pm

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT | EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

1st Friday of the month | Primer Viernes del mes
6:30 pm Rosary, 7pm Mass followed by adoration & conf.
6:30 pm Rosario, 7 pm Misa seguida de adoración y conf.

Every Thursday | Todos los jueves
Holy Hour for vocations /Hora Santa por vocaciones *5-6 pm*
Exposition of the Blessed Sacrament / Exposicion del Santisimo Sacramento *7 pm - 12 am*

CONFESSION | CONFESION
Saturday | Sabado 3:30-4:45 pm
1st Friday of the month |1er Viernes del mes 8 PM-8 AM

STAFF

Administrator
Rev. Javier Gonzalez-Cabrera
Jgonzalez-cabrera@sbdiocese.org

Parochial Vicar
Rev. Michael Arinze Ezeoke
maezeoke@sbdiocese.org

Administrative Assistant
Asteria Garcia, ext. 201
asgarcia@sbdiocese.org

Receptionist
Sarai Acevedo, ext. 202
sacevedo@sbdiocese.org

Parish Office
Office Hours Monday - Thursday 9 am—4 pm
Closed 1—1:30 pm for lunch
SATURDAY 10am—1 pm

Religious Education Office Hours
Tuesday & Wednesday 6:30 pm - 8 pm
(909)783-3800

SACRAMENTS

Baptism	2nd Saturday of the Month 10 am English 12 pm Spanish Call the parish office to schedule
1st Communion	See Religious Education Office
Confirmation	See Religious Education Office
Marriage	Contact the parish office
Vocations	Vocations office at (909) 783-1305
Confession	Saturday 3:30—4:45 pm By appointment & 1st Fridays 8 pm in the church
Anointing	Contact Parish Office Evenings, Fridays, and weekends: Patricia Kelley 951-662-9467

MINISTRIES

PARISH LIFE MINISTRY

Arts & Environment	Terrie Gatlin	909-825-3021
Bereavement	Pat Sanchez	951-809-5725
Social Activity	Rosie Whitehead	951-809-2577
Annulment Advocate	Juanita Bigelow	909-370-2758
Tree of Life	Terrie Gatlin	909-825-3021
	Rosie Whitehead SPANISH	951-809-2577

LITURGICAL MINISTRY

Altar Society	Aurora Mendoza	909-227-5709
Eucharistic Mini.	Fernando Hernández	951-778-2768
Usher/Greeter	Eric Robles	909-783-8311
Lectors	Arturo Cerda	909-754-4912
Sacristans	Fernando Hernandez	951-778-2768
	Aurora Mendoza	909-227-5709

PRAYER GROUP

Grupo de Oración	Eva Torres	909-997-3768
Our Lady of Fatima	Juanita Bigelow	909-370-2758
Our lady of Guadalupe	Daniel & Carmen Sanchez	909-213-2019

COMMUNITY OUTREACH MINISTRY

Ministry to the Sick	Patricia Kelley	951-662-9467